

CLASSIC BULLET SIZING KIT - LEE PRECISION 0.311" DIAMETER

CLASSIC BULLET SIZING KIT

Lee Bullet Sizing Kits are the fastest and easiest way to size cast bullets. Standard 7-8x14" threads fit any single stage reloading press. Bullets are pushed through the sizing die nose first, so no special nose punches are needed. Gas checks are automatically seated and crimped in place. Sized bullets are captured in the special container. Complete for one size. Press and bullet lubricant are sold separately. Special note: Intended for use on single stage presses only. The push through Punch is used in place of a Shell Holder in the Ram. Lee does not make top punches for molds. With the use of this kit, a top punch is not necessary. To crimp gas checks with the lube and size kit, first lubricate the bullets with liquid alox, push a gas check on the base of the bullet and set the bullet on the punch. When the bullet is pushed through the sizing die, the bullet will be sized, and the gas check will be crimped on. For cast bullets, you want to select a sizing kit to be .001" larger than groove diameter.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 0.311" DIAMETER CLASSIC BULLET SIZING KIT
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053246
- Mfr. No.: 90039
- Diameter (in): 0.311
- Delivery weight: 0.408kg
- UPC: 734307900397

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: CLASSIC BULLET SIZING KIT SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: CLASSIC BULLET SIZING KIT SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT DE DIMENSIONADO DE BALAS CLÁSICO](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU KIT DE DIMENSIONNEMENT DE BALLES CLASSIC](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL CLASSIC BULLET SIZING KIT](#)
- [Norsk: CLASSIC BULLET SIZING KIT SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU DO SIZINGU KUL](#)
- [Suomi: CLASSIC BULLET SIZING KIT TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: CLASSIC BULLET SIZING KIT SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD NA BEZPEČNOST POUŽITÍ SADA NA VELIKOST PROJEKTILŮ](#)

CLASSIC BULLET SIZING KIT

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für das CLASSIC BULLET SIZING KIT von LEE PRECISION entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungshinweise, um eine sichere und effektive Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du das Kit verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stelle immer sicher, dass das CLASSIC BULLET SIZING KIT gemäß den bereitgestellten Anweisungen verwendet wird. Dieses Produkt ist für die sichere Verwendung mit NichtLebensmitteln konzipiert und sollte nicht missbraucht werden.
- **Erweiterte Rückrufe:** Halte dich über etwaige Rückrufe oder Sicherheitsmitteilungen zu diesem Produkt informiert. Überprüfe regelmäßig die EUSicherheitsplattform Safety Gate auf Updates.
- **OnlineEinkauf:** Wenn du das Produkt online gekauft hast, stelle sicher, dass der Verkäufer die Sicherheitsanforderungen der EU erfüllt.
- **Besondere Verbraucherfokussierung:** Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder vorgesehen. Stelle sicher, dass es außerhalb der Reichweite von Minderjährigen aufbewahrt wird.
- **EUKontaktstelle:** Für Sicherheitsanfragen wende dich bitte an die vom Verkäufer oder Hersteller bereitgestellten Kontaktstellen.
- **Schnelle Warnungen:** Sei dir des Safety GateSystems bewusst, das schnelle Updates zu unsicheren Produkten bietet.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- **Nur mit Einzelpressen verwenden:** Dieses Kit ist ausschließlich für die Verwendung mit Einzelpressen für das Wiederladen konzipiert. Die Verwendung mit anderen Pressentypen kann Sicherheitsrisiken bergen.
- **Direkten Hautkontakt vermeiden:** Vermeide beim Umgang mit Schmierstoffen oder Gaschecks direkten Hautkontakt. Trage bei Bedarf Handschuhe.
- **Überprüfe deine Ausrüstung:** Untersuche vor der Verwendung des Kits deine Wiederladepresse und die Komponenten auf Schäden oder Abnutzung, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten.
- **Ausreichende Belüftung:** Stelle sicher, dass dein Arbeitsbereich gut belüftet ist, während du Schmierstoffe oder Chemikalien verwendest.
- **Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren:** Bewahre dieses Kit an einem sicheren Ort auf, fern von Kindern und Haustieren.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass du alle Komponenten des CLASSIC BULLET SIZING KIT hast.
- Besorge die notwendigen Werkzeuge, einschließlich einer Einzelpresse für das Wiederladen und eines GeschossSchmiermittels (separat erhältlich).

2. Einrichten des Kits:

- Installiere die SizingDüse in deiner Einzelpresse für das Wiederladen mit den Standardgewinden 7/8x14".
- Stelle sicher, dass die Düse sicher angezogen ist, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.

3. Verwendung des Kits:

- Schmier die Geschosse mit flüssigem Alox, bevor du sie sizest.
- Drücke einen Gascheck auf die Basis des Geschosses.
- Setze das Geschoss auf den PushThroughPunch und achte darauf, dass es richtig ausgerichtet ist.
- Ziehe den Hebel der Wiederladepresse, um das Geschoss durch die SizingDüse zu drücken. Das Geschoss wird gesizt und der Gascheck wird an Ort und Stelle gecrimpt.
- Entferne das gesizte Geschoss aus dem speziellen Behälter.

4. Sicherheitsüberprüfungen:

- Überprüfe nach der Verwendung die Geschosse auf Schäden oder unsachgemäßes Sizing.
- Reinige die SizingDüse und die Presse, um die Langlebigkeit der Ausrüstung zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien und verwendeten Komponenten gemäß den lokalen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge Schmierstoffe oder Chemikalien nicht im Abfluss. Befolge die lokalen Richtlinien zur Entsorgung gefährlicher Abfälle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des CLASSIC BULLET SIZING KIT wende dich bitte an die vom Verkäufer oder Hersteller bereitgestellten Kontaktinformationen. Es ist wichtig, alle Verpackungen und Dokumentationen für zukünftige Referenzen aufzubewahren.

Danke, dass du LEE PRECISION gewählt hast. Deine Sicherheit hat für uns Priorität. Viel Spaß beim Wiederladen!

CLASSIC BULLET SIZING KIT SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the CLASSIC BULLET SIZING KIT by LEE PRECISION. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure your safe and effective use of this product. Please read this document carefully before using the kit.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Always ensure that the CLASSIC BULLET SIZING KIT is used according to the instructions provided. This product is designed for safe use with nonfood items and should not be misused.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices related to this product. Regularly check the EU's Safety Gate platform for updates.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with EU safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Ensure it is stored out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the contact points provided by the seller or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Be aware of the Safety Gate system for quick updates on any unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Use Only with Single Stage Presses:** This kit is designed solely for use with single stage reloading presses. Using it with other types of presses may pose safety risks.
- **Avoid Direct Contact with Skin:** When handling lubricants or gas checks, avoid direct skin contact. Use gloves if necessary.
- **Check Your Equipment:** Before using the kit, inspect your reloading press and components for any damage or wear that may affect safety.
- **Proper Ventilation:** Ensure that your work area is wellventilated while using lubricants or chemicals.
- **Keep Out of Reach of Children:** Store this kit in a secure location away from children and pets.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure you have all components of the CLASSIC BULLET SIZING KIT.
- Gather necessary tools, including a single stage reloading press and bullet lubricant (sold separately).

2. Setting Up the Kit:

- Install the sizing die into your single stage reloading press using standard 7/8x14" threads.
- Ensure the die is securely tightened to prevent movement during operation.

3. Using the Kit:

- Lubricate the bullets with liquid alox before sizing.
- Push a gas check onto the base of the bullet.
- Place the bullet on the pushthrough punch, ensuring it is aligned correctly.
- Pull the handle on the reloading press to push the bullet through the sizing die. The bullet will be

- sized, and the gas check will be crimped in place.
- Remove the sized bullet from the special container.

4. Safety Checks:

- After use, inspect the bullets for any damage or improper sizing.
- Clean the sizing die and press to maintain equipment longevity.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials and used components in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of lubricants or chemicals down the drain. Follow local guidelines for hazardous waste disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the CLASSIC BULLET SIZING KIT, please refer to the contact information provided by the seller or manufacturer. It is essential to keep all packaging and documentation for future reference.

Thank you for choosing LEE PRECISION. Your safety is our priority. Enjoy your reloading experience!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT DE DIMENSIONADO DE BALAS CLÁSICO

Introducción

Gracias por elegir el KIT DE DIMENSIONADO DE BALAS CLÁSICO de LEE PRECISION. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas de uso para garantizar que utilices este producto de manera segura y efectiva. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el kit.

Pautas Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Asegúrate siempre de que el KIT DE DIMENSIONADO DE BALAS CLÁSICO se utilice de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Este producto está diseñado para un uso seguro con artículos no alimentarios y no debe ser mal utilizado.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre cualquier aviso de recall o seguridad relacionado con este producto. Revisa regularmente la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones.
- **Compras en Línea:** Si lo compraste en línea, asegúrate de que el vendedor cumpla con los requisitos de seguridad de la UE.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Este producto no está destinado para uso por niños. Asegúrate de guardarlo fuera del alcance de menores.
- **Punto de Contacto de la UE:** Para cualquier consulta de seguridad, consulta los puntos de contacto proporcionados por el vendedor o fabricante.
- **Alertas Rápidas:** Mantente al tanto del sistema Safety Gate para actualizaciones rápidas sobre cualquier producto inseguro.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Usar Solo con Prensas de Una Sola Etapa:** Este kit está diseñado exclusivamente para su uso con prensas de recarga de una sola etapa. Usarlo con otros tipos de prensas puede representar riesgos de seguridad.
- **Evitar el Contacto Directo con la Piel:** Al manipular lubricantes o gas checks, evita el contacto directo con la piel. Usa guantes si es necesario.
- **Revisa Tu Equipo:** Antes de usar el kit, inspecciona tu prensa de recarga y componentes en busca de cualquier daño o desgaste que pueda afectar la seguridad.
- **Ventilación Adecuada:** Asegúrate de que tu área de trabajo esté bien ventilada mientras usas lubricantes o químicos.
- **Mantener Fuera del Alcance de los Niños:** Guarda este kit en un lugar seguro, lejos de niños y mascotas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de tener todos los componentes del KIT DE DIMENSIONADO DE BALAS CLÁSICO.
- Reúne las herramientas necesarias, incluyendo una prensa de recarga de una sola etapa y lubricante para balas (se vende por separado).

2. Configuración del Kit:

- Instala el troquel de dimensionado en tu prensa de recarga de una sola etapa utilizando las roscas estándar de 7/8x14".
- Asegúrate de que el troquel esté bien ajustado para evitar movimientos durante la operación.

3. **Uso del Kit:**

- Lubrica las balas con alox líquido antes de dimensionar.
- Coloca un gas check en la base de la bala.
- Coloca la bala en el punzón de empuje, asegurándote de que esté alineada correctamente.
- Tira de la manija de la prensa de recarga para empujar la bala a través del troquel de dimensionado. La bala será dimensionada y el gas check se ajustará en su lugar.
- Retira la bala dimensionada del contenedor especial.

4. **Verificaciones de Seguridad:**

- Después de usar, inspecciona las balas en busca de cualquier daño o dimensionado incorrecto.
- Limpia el troquel de dimensionado y la prensa para mantener la longevidad del equipo.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje y componentes usados de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de desechos.
- No deseches lubricantes o químicos por el desagüe. Sigue las pautas locales para la eliminación de desechos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el KIT DE DIMENSIONADO DE BALAS CLÁSICO, consulta la información de contacto proporcionada por el vendedor o fabricante. Es esencial conservar todo el embalaje y la documentación para futuras referencias.

Gracias por elegir LEE PRECISION. Tu seguridad es nuestra prioridad. ¡Disfruta de tu experiencia de recarga!

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU KIT DE DIMENSIONNEMENT DE BALLES CLASSIC

Introduction

Merci d'avoir choisi le KIT DE DIMENSIONNEMENT DE BALLES CLASSIC de LEE PRECISION. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives d'utilisation pour garantir ton utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le kit.

Directives de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Assure-toi que le KIT DE DIMENSIONNEMENT DE BALLES CLASSIC est utilisé conformément aux instructions fournies. Ce produit est conçu pour une utilisation sécurisée avec des articles non alimentaires et ne doit pas être mal utilisé.
- **Rappels Améliorés** : Reste informé des rappels ou des avis de sécurité concernant ce produit. Vérifie régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE pour des mises à jour.
- **Achats en Ligne** : Si acheté en ligne, assure-toi que le vendeur respecte les exigences de sécurité de l'UE.
- **Focus Spécial sur le Consommateur** : Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Assure-toi qu'il est rangé hors de portée des mineurs.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour toute question de sécurité, consulte les points de contact fournis par le vendeur ou le fabricant.
- **Alertes Rapides** : Sois conscient du système Safety Gate pour des mises à jour rapides sur les produits dangereux.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utiliser uniquement avec des Presse à Un Seul Étape** : Ce kit est conçu uniquement pour une utilisation avec des presses de rechargement à un seul étage. L'utiliser avec d'autres types de presses peut poser des risques pour la sécurité.
- **Éviter le Contact Direct avec la Peau** : Lorsque tu manipules des lubrifiants ou des gaz checks, évite tout contact direct avec la peau. Utilise des gants si nécessaire.
- **Vérifie ton Équipement** : Avant d'utiliser le kit, inspecte ta presse de rechargement et les composants pour tout dommage ou usure qui pourrait affecter la sécurité.
- **Ventilation Adéquate** : Assure-toi que ton espace de travail est bien ventilé pendant l'utilisation de lubrifiants ou de produits chimiques.
- **Tenir Hors de Portée des Enfants** : Range ce kit dans un endroit sécurisé, loin des enfants et des animaux de compagnie.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi d'avoir tous les composants du KIT DE DIMENSIONNEMENT DE BALLES CLASSIC.
- Rassemble les outils nécessaires, y compris une presse de rechargement à un seul étage et du lubrifiant pour balles (vendu séparément).

2. Installation du Kit :

- Installe le die de dimensionnement dans ta presse de rechargement à un seul étage en utilisant des filetages standard 7/8x14".
- Assure-toi que le die est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

3. Utilisation du Kit :

- Lubrifie les balles avec de l'alox liquide avant le dimensionnement.
- Pousse un gaz check sur la base de la balle.
- Place la balle sur le poinçon à pousser, en t'assurant qu'elle est correctement alignée.
- Tire sur la poignée de la presse de rechargement pour pousser la balle à travers le die de dimensionnement. La balle sera dimensionnée et le gaz check sera serti en place.
- Retire la balle dimensionnée du conteneur spécial.

4. Vérifications de Sécurité :

- Après utilisation, inspecte les balles pour tout dommage ou dimensionnement incorrect.
- Nettoie le die de dimensionnement et la presse pour maintenir la longévité de l'équipement.

Instructions d'Élimination

- Élimine tout matériau d'emballage et composants utilisés conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets.
- Ne jette pas les lubrifiants ou produits chimiques dans l'évier. Suis les directives locales pour l'élimination des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le KIT DE DIMENSIONNEMENT DE BALLES CLASSIC, consulte les informations de contact fournies par le vendeur ou le fabricant. Il est essentiel de conserver tous les emballages et documents pour référence future.

Merci d'avoir choisi LEE PRECISION. Ta sécurité est notre priorité. Profite de ton expérience de rechargement !

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL CLASSIC BULLET SIZING KIT

Introduzione

Grazie per aver scelto il CLASSIC BULLET SIZING KIT di LEE PRECISION. Questa guida fornisce istruzioni essenziali per la sicurezza e linee guida per l'uso per garantire un utilizzo sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il kit.

Linee Guida Generali per la Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati sempre che il CLASSIC BULLET SIZING KIT venga utilizzato secondo le istruzioni fornite. Questo prodotto è progettato per un uso sicuro con articoli non alimentari e non deve essere utilizzato in modo improprio.
- **Richiami Potenziati:** Rimani informato su eventuali richiami o avvisi di sicurezza relativi a questo prodotto. Controlla regolarmente la piattaforma Safety Gate dell'UE per aggiornamenti.
- **Acquisti Online:** Se acquistato online, assicurati che il venditore rispetti i requisiti di sicurezza dell'UE.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini. Assicurati che sia conservato fuori dalla portata dei minori.
- **Punto di Contatto nell'UE:** Per eventuali domande sulla sicurezza, fai riferimento ai punti di contatto forniti dal venditore o dal produttore.
- **Allerta Rapida:** Sii consapevole del sistema Safety Gate per aggiornamenti rapidi su eventuali prodotti non sicuri.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Utilizzare Solo con Presse a Singolo Stadio:** Questo kit è progettato esclusivamente per l'uso con presse di ricarica a singolo stadio. Utilizzarlo con altri tipi di presse può comportare rischi per la sicurezza.
- **Evitare il Contatto Diretto con la Pelle:** Quando si maneggiano lubrificanti o gas checks, evitare il contatto diretto con la pelle. Utilizzare guanti se necessario.
- **Controlla la Tua Attrezzatura:** Prima di utilizzare il kit, ispeziona la tua pressa di ricarica e i componenti per eventuali danni o usura che potrebbero influire sulla sicurezza.
- **Ventilazione Adeguata:** Assicurati che l'area di lavoro sia ben ventilata mentre utilizzi lubrificanti o sostanze chimiche.
- **Tenere Fuori dalla Portata dei Bambini:** Conserva questo kit in un luogo sicuro lontano da bambini e animali domestici.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere tutti i componenti del CLASSIC BULLET SIZING KIT.
- Raccogli gli strumenti necessari, inclusa una pressa di ricarica a singolo stadio e lubrificante per proiettili (venduto separatamente).

2. Impostazione del Kit:

- Installa il die di dimensionamento nella tua pressa di ricarica a singolo stadio utilizzando filettature standard 7/8x14".
- Assicurati che il die sia saldamente fissato per prevenire movimenti durante l'operazione.

3. Utilizzo del Kit:

- Lubrifica i proiettili con alox liquido prima della dimensione.
- Spingi un gas check sulla base del proiettile.
- Posiziona il proiettile sul punzone di spinta, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Tira la maniglia sulla pressa di ricarica per spingere il proiettile attraverso il die di dimensionamento. Il proiettile verrà dimensionato e il gas check verrà crimpato in posizione.
- Rimuovi il proiettile dimensionato dal contenitore speciale.

4. Controlli di Sicurezza:

- Dopo l'uso, ispeziona i proiettili per eventuali danni o dimensioni errate.
- Pulisci il die di dimensionamento e la pressa per mantenere la longevità dell'attrezzatura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio e componenti usati in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire lubrificanti o sostanze chimiche nello scarico. Segui le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il CLASSIC BULLET SIZING KIT, fai riferimento alle informazioni di contatto fornite dal venditore o dal produttore. È essenziale conservare tutto il materiale di imballaggio e la documentazione per riferimenti futuri.

Grazie per aver scelto LEE PRECISION. La tua sicurezza è la nostra priorità. Buon divertimento con la tua esperienza di ricarica!

CLASSIC BULLET SIZING KIT

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte CLASSIC BULLET SIZING KIT fra LEE PRECISION. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksanvisninger for å sikre din trygge og effektive bruk av dette produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker settet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sørg alltid for at CLASSIC BULLET SIZING KIT brukes i henhold til de angitte instruksjonene. Dette produktet er designet for trygg bruk med ikkematvarer og bør ikke misbrukes.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Hold deg informert om eventuelle tilbakekallinger eller sikkerhetsvarsler knyttet til dette produktet. Sjekk jevnlig EU sin Safety Gateplattform for oppdateringer.
- **Nettshopping:** Hvis du har kjøpt produktet på nettet, må du sørge for at selgeren overholder EU sine sikkerhetskrav.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Dette produktet er ikke ment for bruk av barn. Sørg for at det oppbevares utilgjengelig for mindreårige.
- **EU kontaktpunkt:** For eventuelle sikkerhetsspørsmål, vennligst henvis til kontaktpunktene som tilbys av selgeren eller produsenten.
- **Raske varsler:** Vær oppmerksom på Safety Gatesystemet for raske oppdateringer om usikre produkter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Bruk kun med enkeltstående presser:** Dette settet er utelukkende designet for bruk med enkeltstående omlastingspresser. Bruk av det med andre typer presser kan medføre sikkerhetsrisikoer.
- **Unngå direkte kontakt med hud:** Når du håndterer smøremidler eller gassjekker, unngå direkte hudkontakt. Bruk hansker om nødvendig.
- **Sjekk utstyret ditt:** Før du bruker settet, inspiser omlastingspressen og komponentene for eventuell skade eller slitasje som kan påvirke sikkerheten.
- **God ventilasjon:** Sørg for at arbeidsområdet ditt er godt ventilert mens du bruker smøremidler eller kjemikalier.
- **Oppbevares utilgjengelig for barn:** Oppbevar dette settet på et sikkert sted, borte fra barn og kjæledyr.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at du har alle komponentene i CLASSIC BULLET SIZING KIT.
- Samle nødvendige verktøy, inkludert en enkeltstående omlastingspresse og kulefett (selges separat).

2. Montering av settet:

- Installer størrelsesdiesen i din enkeltstående omlastingspresse ved å bruke standard 7/8x14" gjenger.
- Sørg for at diesene er sikkert strammet for å forhindre bevegelse under drift.

3. Bruke settet:

- Smør kulene med flytende alox før størrelsesjustering.

- Trykk en gassjekk på bunnen av kulen.
- Plasser kulen på pushthrough punch, og sørg for at den er riktig justert.
- Trekk i håndtaket på omlastingspressen for å presse kulen gjennom størrelsesdiesen. Kulen vil bli størrelsesjustert, og gassjekken vil bli klemmt på plass.
- Fjern den størrelsesjusterte kulen fra den spesielle beholderen.

4. Sikkerhetssjekker:

- Etter bruk, inspiser kulene for eventuell skade eller feil størrelsesjustering.
- Rengjør størrelsesdiesen og pressen for å opprettholde utstyrets levetid.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste emballasjematerialer og brukte komponenter i samsvar med lokale avfallshåndteringsforskrifter.
- Ikke kast smøremidler eller kjemikalier i avløpet. Følg lokale retningslinjer for farlig avfallshåndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående CLASSIC BULLET SIZING KIT, vennligst henvis til kontaktinformasjonen gitt av selgeren eller produsenten. Det er viktig å oppbevare all emballasje og dokumentasjon for fremtidig referanse.

Takk for at du valgte LEE PRECISION. Din sikkerhet er vår prioritet. Nyt din omlastingsopplevelse!

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU DO SIZINGU KUL

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU DO SIZINGU KUL CLASSIC firmy LEE PRECISION. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym dokumentem przed użyciem zestawu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo produktu:** Zawsze upewnij się, że ZESTAW DO SIZINGU KUL CLASSIC jest używany zgodnie z dostarczonymi instrukcjami. Produkt ten został zaprojektowany do bezpiecznego użytku z przedmiotami nieżywnościowymi i nie powinien być używany w sposób niezgodny z przeznaczeniem.
- **Wzmocnione procedury wycofywania:** Bądź na bieżąco z wszelkimi informacjami o wycofaniu lub powiadomieniach o bezpieczeństwie związanych z tym produktem. Regularnie sprawdzaj platformę Safety Gate UE w celu uzyskania aktualizacji.
- **Zakupy online:** Jeśli produkt został zakupiony online, upewnij się, że sprzedawca przestrzega wymogów bezpieczeństwa UE.
- **Specjalna ochrona konsumentów:** Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Upewnij się, że jest przechowywany w miejscu niedostępnym dla osób nieletnich.
- **Punkt kontaktowy UE:** W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, prosimy o odniesienie się do punktów kontaktowych podanych przez sprzedawcę lub producenta.
- **Szybkie powiadomienia:** Bądź świadomy systemu Safety Gate, który zapewnia szybkie aktualizacje dotyczące wszelkich niebezpiecznych produktów.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- **Używaj tylko z prasami jednolitymi:** Zestaw ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku z prasami do ponownego ładowania jednolitymi. Użycie go z innymi typami pras może stwarzać ryzyko dla bezpieczeństwa.
- **Unikaj bezpośredniego kontaktu ze skórą:** Podczas obsługi smarów lub osłon gazowych unikaj bezpośredniego kontaktu ze skórą. W razie potrzeby użyj rękawic.
- **Sprawdź swoje urządzenie:** Przed użyciem zestawu sprawdź prasę do ponownego ładowania oraz komponenty pod kątem uszkodzeń lub zużycia, które mogą wpłynąć na bezpieczeństwo.
- **Odpowiednia wentylacja:** Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze wentylowane podczas używania smarów lub chemikaliów.
- **Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci:** Przechowuj ten zestaw w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że masz wszystkie komponenty ZESTAWU DO SIZINGU KUL CLASSIC.
- Zgromadź niezbędne narzędzia, w tym prasę do ponownego ładowania jednolitą oraz smar do kul (sprzedawany oddzielnie).

2. Ustawienie zestawu:

- Zainstaluj dyszę sizingową w swojej prasie do ponownego ładowania jednolitej, używając standardowych gwintów 7/8x14".
- Upewnij się, że dysza jest odpowiednio dokręcona, aby zapobiec ruchowi podczas pracy.

3. Używanie zestawu:

- Nasmaruj kule płynnym aloksem przed sizingiem.
- Nałóż osłonę gazową na podstawę kuli.
- Umieść kulę na tłoku, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównana.
- Pociągnij za uchwyt prasy do ponownego ładowania, aby wprowadzić kulę przez dyszę sizingową. Kula zostanie dopasowana, a osłona gazowa zostanie zaciskana na miejscu.
- Usuń dopasowaną kulę z specjalnego pojemnika.

4. Kontrole bezpieczeństwa:

- Po użyciu sprawdź kule pod kątem jakichkolwiek uszkodzeń lub niewłaściwego sizingu.
- Wyczyść dyszę sizingową i prasę, aby zachować długowieczność sprzętu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie materiały opakowaniowe oraz zużyte komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj smarów ani chemikaliów do kanalizacji. Postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących ZESTAWU DO SIZINGU KUL CLASSIC, prosimy o odniesienie się do informacji kontaktowych podanych przez sprzedawcę lub producenta. Ważne jest, aby zachować wszystkie materiały opakowaniowe i dokumentację do późniejszego wglądu.

Dziękujemy za wybór LEE PRECISION. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem. Ciesz się swoją przygodą z ponownym ładowaniem!

CLASSIC BULLET SIZING KIT

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit CLASSIC BULLET SIZING KIT sarjan LEE PRECISIONilta. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- **Tuoteturvallisuus:** Varmista aina, että CLASSIC BULLET SIZING KIT sarjaa käytetään annettujen ohjeiden mukaan. Tämä tuote on suunniteltu turvalliseen käyttöön eielintarvikkeiden parissa, eikä sitä tule käyttää väärin.
- **Parannetut takaisinvedot:** Pysy ajan tasalla kaikista tuotteen takaisinvedoista tai turvallisuustiedotteista. Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta päivityksiä.
- **Verkkokauppa:** Jos olet ostanut tuotteen verkosta, varmista, että myyjä noudattaa EU:n turvallisuusvaatimuksia.
- **Erityinen kuluttajakeskeisyys:** Tämä tuote ei ole tarkoitettu lasten käyttöön. Varmista, että se säilytetään lasten ulottumattomissa.
- **EU-yhteyspiste:** Kaikissa turvallisuuskysymyksissä viittaa myyjän tai valmistajan tarjoamiin yhteystietoihin.
- **Nopeat hälytykset:** Ole tietoinen Safety Gate järjestelmästä, joka tarjoaa nopeita päivityksiä kaikista vaarallisista tuotteista.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Käytä vain yksivaiheisissa painimissa:** Tämä sarja on suunniteltu käytettäväksi vain yksivaiheisissa uudelleenlatauspainimissa. Sen käyttäminen muissa paineissa voi aiheuttaa turvallisuusriskejä.
- **Vältä suoraa ihokontaktia:** Kun käsittelet voiteluaineita tai kaasulevyjä, vältä suoraa ihokontaktia. Käytä tarvittaessa käsineitä.
- **Tarkista laitteesi:** Ennen sarjan käyttöä tarkista uudelleenlatauspainimesi ja komponentit mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta, jotka voivat vaikuttaa turvallisuuteen.
- **Riittävä ilmanvaihto:** Varmista, että työtilasi on hyvin ilmastoitu voiteluaineiden tai kemikaalien käytön aikana.
- **Pidä lasten ulottumattomissa:** Säilytä tämä sarja turvallisessa paikassa lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että sinulla on kaikki CLASSIC BULLET SIZING KIT sarjan osat.
- Kerää tarvittavat työkalut, mukaan lukien yksivaiheinen uudelleenlatauspainin ja kuulaöljy (myydään erikseen).

2. Sarjan asettaminen:

- Asenna koossarja yksivaiheiseen uudelleenlatauspainimeesi käyttäen standardeja 7/8x14" kierteitä.
- Varmista, että muotti on tiukasti kiinnitetty, jotta se ei liiku käytön aikana.

3. Sarjan käyttö:

- Voitele kuulat nestemäisellä aloxilla ennen koossaamista.
- Työnnä kaasulevy kuulan pohjalle.
- Aseta kuula työntöpuikon päälle varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Vedä uudelleenlatauspainimen kahvaa työntääksesi kuulan koossa olevan muotin läpi. Kuula koostaantuu ja kaasulevy puristuu paikalleen.
- Poista koottu kuula erityisestä säiliöstä.

4. Turvallisuustarkastukset:

- Käytön jälkeen tarkista kuulat mahdollisten vaurioiden tai väärän koon varalta.
- Puhdista koossarja ja painin laitteiston pitkäikäisyyden ylläpitämiseksi.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit ja käytetyt komponentit paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä voiteluaineita tai kemikaaleja viemäriin. Noudata paikallisia ohjeita vaarallisten jätteiden hävittämiseksi.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen CLASSIC BULLET SIZING KIT sarjaan, viittaa myyjän tai valmistajan tarjoamiin yhteystietoihin. On tärkeää säilyttää kaikki pakkaus ja asiakirjat tulevaa viittaamista varten.

Kiitos, että valitsit LEE PRECISIONin. Turvallisuutesi on meille ensisijaisen tärkeää. Nauti uudelleenlatauskokemuksestasi!

CLASSIC BULLET SIZING KIT

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt CLASSIC BULLET SIZING KIT från LEE PRECISION. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa att du använder produkten på ett säkert och effektivt sätt. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder kitet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktsäkerhet:** Se alltid till att CLASSIC BULLET SIZING KIT används enligt de instruktioner som ges. Denna produkt är utformad för säker användning med ickelivsmedelsprodukter och får inte missbrukas.
- **Förbättrade återkallelser:** Håll dig informerad om eventuella återkallelser eller säkerhetsmeddelanden relaterade till denna produkt. Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar.
- **Nätshopping:** Om produkten köpts online, se till att säljaren uppfyller EU:s säkerhetskrav.
- **Särskilt konsumentskydd:** Denna produkt är inte avsedd för användning av barn. Se till att den förvaras utom räckhåll för minderåriga.
- **EUKontaktpunkt:** För eventuella säkerhetsfrågor, vänligen hänvisa till kontaktpunkterna som tillhandahålls av säljaren eller tillverkaren.
- **Snabba varningar:** Var medveten om Safety Gatesystemet för snabba uppdateringar om osäkra produkter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Använd endast med enkla pressar:** Detta kit är utformat enbart för användning med enkla omladdningspressar. Att använda det med andra typer av pressar kan medföra säkerhetsrisker.
- **Undvik direkt kontakt med huden:** Vid hantering av smörjmedel eller gascheckar, undvik direkt hudkontakt. Använd handskar om nödvändigt.
- **Kontrollera din utrustning:** Innan du använder kitet, inspektera din omladdningspress och komponenter för eventuell skada eller slitage som kan påverka säkerheten.
- **God ventilation:** Se till att ditt arbetsområde är välventilerat när du använder smörjmedel eller kemikalier.
- **Förvara utom räckhåll för barn:** Förvara detta kit på en säker plats, bortom räckhåll för barn och husdjur.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att du har alla komponenter i CLASSIC BULLET SIZING KIT.
- Samla nödvändiga verktyg, inklusive en enkel omladdningspress och kulor smörjmedel (säljs separat).

2. Installera kitet:

- Installera storleksdiesen i din enkla omladdningspress med standard 7/8x14" gängor.
- Se till att dies är ordentligt åtdragen för att förhindra rörelse under drift.

3. Använda kitet:

- Smörj kulorna med flytande alox innan storleksanpassning.
- Tryck en gascheck på basen av kulan.

- Placera kulan på pushthrough punch, se till att den är korrekt justerad.
- Dra handtaget på omladdningspressen för att trycka kulan genom storleksdiesen. Kulan kommer att storleksanpassas och gaschecken kommer att krimpas på plats.
- Ta bort den storleksanpassade kulan från den speciella behållaren.

4. Säkerhetskontroller:

- Efter användning, inspektera kulorna för eventuell skada eller felaktig storleksanpassning.
- Rengör storleksdiesen och pressen för att upprätthålla utrustningens livslängd.

Avfallsanvisningar

- Kassera eventuella förpackningsmaterial och använda komponenter i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Kassera inte smörjmedel eller kemikalier i avloppet. Följ lokala riktlinjer för farligt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående CLASSIC BULLET SIZING KIT, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls av säljaren eller tillverkaren. Det är viktigt att behålla all förpackning och dokumentation för framtida referens.

Tack för att du valt LEE PRECISION. Din säkerhet är vår prioritet. Njut av din omladdningsupplevelse!

NÁVOD NA BEZPEČNOST POUŽITÍ SADA NA VELIKOST PROJEKTILŮ

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali SADA NA VELIKOST PROJEKTILŮ od LEE PRECISION. Tento návod poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny k použití, které zajistí vaši bezpečnost a efektivní použití tohoto produktu. Před použitím sady si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost produktu:** Vždy se ujistěte, že SADA NA VELIKOST PROJEKTILŮ je používána v souladu s poskytnutými pokyny. Tento produkt je navržen pro bezpečné použití s nepoživatelnými předměty a neměl by být zneužíván.
- **Zvýšené stažení:** Sledujte informace o jakýchkoli staženích nebo bezpečnostních oznámeních týkajících se tohoto produktu. Pravidelně kontrolujte platformu EU Safety Gate pro aktualizace.
- **Online nakupování:** Pokud jste zakoupili produkt online, ujistěte se, že prodejce splňuje bezpečnostní požadavky EU.
- **Zvláštní zaměření na spotřebitele:** Tento produkt není určen pro použití dětmi. Zajistěte, aby byl uložen mimo dosah nezletilých.
- **Kontaktní místo v EU:** Pro jakékoli dotazy k bezpečnosti se obraťte na kontaktní místa poskytnutá prodejcem nebo výrobcem.
- **Rychlé upozornění:** Buďte informováni o systému Safety Gate pro rychlé aktualizace o jakýchkoli nebezpečných produktech.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- **Používejte pouze s jednostupňovými lisy:** Tato sada je navržena výhradně pro použití s jednostupňovými lisy na náboje. Použití s jinými typy lisů může představovat bezpečnostní rizika.
- **Vyhnete se přímému kontaktu s pokožkou:** Při manipulaci s mazivy nebo plynovými zátkami se vyhněte přímému kontaktu s pokožkou. V případě potřeby použijte rukavice.
- **Zkontrolujte své vybavení:** Před použitím sady zkontrolujte svůj lis na náboje a komponenty na jakékoli poškození nebo opotřebení, které by mohly ovlivnit bezpečnost.
- **Správná ventilace:** Ujistěte se, že vaše pracovní místo je dobře větrané při používání maziv nebo chemikálií.
- **Uchovávejte mimo dosah dětí:** Uložte tuto sadu na bezpečné místo mimo dosah dětí a domácích mazlíčků.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny komponenty SADA NA VELIKOST PROJEKTILŮ.
- Shromážděte potřebné nástroje, včetně jednostupňového lisu na náboje a maziva na projektily (prodává se samostatně).

2. Nastavení sady:

- Nainstalujte velikostní matici do vašeho jednostupňového lisu na náboje pomocí standardních závitů 7/8x14".
- Ujistěte se, že je matice bezpečně utažena, aby se zabránilo pohybu během operace.

3. Použití sady:

- Před velikostí lubrikujte projektily tekutým aloxem.
- Nasadte plynovou zátka na základnu projektilu.
- Umístěte projektil na razník, ujistěte se, že je správně zarovnaný.
- Potáhněte za rukojeť lisu na náboje, abyste protlačili projektil přes velikostní matici. Projektil bude zvětšen a plynová zátka bude zajištěna.
- Odstraňte zvětšený projektil ze speciálního kontejneru.

4. Bezpečnostní kontroly:

- Po použití zkontrolujte projektily na jakékoli poškození nebo nesprávné velikosti.
- Vyčistěte velikostní matici a lis, abyste udrželi dlouhou životnost vybavení.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli obalové materiály a použité komponenty v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nevyhazujte maziva nebo chemikálie do kanalizace. Dodržujte místní pokyny pro likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se SADA NA VELIKOST PROJEKTILŮ se prosím obraťte na kontaktní informace poskytnuté prodejcem nebo výrobcem. Je důležité uchovat veškeré obaly a dokumentaci pro budoucí reference.

Děkujeme, že jste si vybrali LEE PRECISION. Vaše bezpečnost je naší prioritou. Užijte si svůj zážitek z přebíjení!